



European Network of Councils for the Judiciary (ENCJ)

Réseau européen des Conseils de la Justice (RECJ)

General Assembly of the European Network of Councils for the Judiciary

Self Governance for the Judiciary : Balancing Independence and Accountability”

Resolution

The General Assembly of the European Network of Councils for the Judiciary, met in Budapest (H), on 21-23 May 2008 ,

CONSIDERING THAT :

- 1) In most European States there is a Council for the Judiciary or a similar institution which is independent or autonomous institution distinct from the legislative and executive powers of the State and responsible for the independent delivery of justice ;
- 2) several Councils for the Judiciary are constitutionally established to guarantee and defend the independence of the judiciary ;
- 3) other Councils or autonomous Courts Administrations have particular responsibility for the administrative management of the Courts, including financial management, human resources, organisation and information technology ;
- 4) each Council for the Judiciary has its origin in the development of its legal system, which is deeply rooted in a historical, cultural and social context ;
- 5) all Councils nevertheless share common experiences and challenges and are governed by the same general principles.

Assemblée générale du Réseau européen des Conseils de la Justice

« Gouvernance autonome du pouvoir judiciaire : équilibre entre indépendance et responsabilité »

Résolution

L'Assemblée générale du Réseau européen des Conseils de la Justice, réuni à Budapest (H), les 21-23 mai 2008,

CONSIDERANT QUE :

- 1) dans la plupart des Etats européens, existe un Conseil de Justice ou une institution similaire, qui est une institution indépendante ou autonome des pouvoirs législatif et exécutif de l'Etat, et responsable de l'administration indépendante de la justice ;
- 2) certains Conseils de la Justice sont inscrits dans la Constitution, afin de garantir l'indépendance du pouvoir judiciaire ;
- 3) d'autres Conseils de la Justice ou Administrations des Cours sont particulièrement responsables de la gestion administrative des tribunaux, y compris la gestion financière, des ressources humaines, de l'organisation et des technologies de l'information ;
- 4) chaque Conseil de la Justice est le produit d'un développement de son propre système judiciaire, lequel est profondément ancré dans un contexte historique, culturel et social ;
- 5) tous les Conseils partagent cependant des expériences et des défis communs et sont gouvernés par les mêmes principes généraux ;

APPROVES THE FOLLOWING RESOLUTION :

- 1) self governance of the judiciary guarantees and contributes to strengthening the independence of the judiciary and the efficient administration of justice ;
- 2) all or part of the following tasks should fall under the authority of a Council for the Judiciary or of one or more independent and autonomous bodies:
 - the appointment and the promotion of judges
 - the training
 - the discipline and judicial ethics
 - the administration of the courts
 - the finances of the judiciary
 - the performance management of the judiciary
 - the processing on of complaints from litigants
 - the protection of the image of justice
 - the formulation of opinions on judicial policies of the State
 - setting up a system for evaluating the judicial system
 - drafting or proposing legislation concerning the judiciary and/or courts
- 3) in states with a written Constitution, the independence of the judiciary should be guaranteed in the Constitution ;
- 4) As to the composition of the Councils for the Judiciary :
 - a. the Council can be composed either exclusively of members of the judiciary or members and non members of the judiciary
 - b. when the composition is mixed, the Council should be composed of a majority of members of the judiciaries, but not less than 50 %
 - c. in any case (whether there is a mixed composition or not) the judicial members of the Council (however appointed) must act as the representatives of the entire judiciary
- 5) the Council for the Judiciary must manage its budget independently of the executive power;

APPROUVE LA RESOLUTION SUIVANTE :

- 1) la gouvernance autonome du pouvoir judiciaire garantit et contribue au renforcement de l'indépendance du pouvoir judiciaire et l'administration de la justice efficiente;
- 2) les tâches suivantes (en tout ou en partie) devraient être placées sous l'autorité d'un Conseil de la Justice ou d'un ou plusieurs organes autonomes et indépendants:
 - la désignation et la promotion des juges
 - la formation
 - la discipline et la déontologie
 - l'administration des cours
 - les finances du pouvoir judiciaire
 - la gestion de la performance du pouvoir judiciaire
 - le traitement des plaintes des justiciables
 - la protection de l'image de la justice
 - la formulation d'avis sur les politiques judiciaires de l'Etat
 - l'établissement des outils dévaluation du système judiciaire
 - la préparation ou la proposition de législation concernant la pouvoir judiciaire et/ou les tribunaux
- 3) dans les pays qui ont une Constitution écrite, l'indépendance du pouvoir judiciaire doit être garantie dans la Constitution ;
- 4) en ce qui concerne la composition des Conseils de Justice :
 - a. le Conseil de la Justice peut être composé soit exclusivement de magistrats soit de magistrats et de non magistrats ;
 - b. quand la composition est mixte, le Conseil doit compter une majorité de magistrats, sans être inférieure à 50 %.
 - c. dans tous les cas (composition mixte ou non), les magistrats, membres du Conseil (quelle que soit la procédure de désignation) doivent représenter tous les magistrats.
- 5) le Conseil de la Justice devrait gérer son budget indépendamment du pouvoir exécutif ;

- | | |
|---|--|
| 6) judicial self governance calls for the professionalization of judicial administration | 6) la gouvernance autonome du pouvoir judiciaire exige la professionnalisation de l'administration de la justice |
| 7) self governance of the judiciary should be realistic, modern and participatory | 7) la gouvernance autonome du pouvoir judiciaire devrait être réaliste, moderne et participative ; |
| 8) A necessary consequence of its independence is that the Council for the Judiciary or other autonomous body should be accountable for its activities by submitting periodic and public reports. | 8) en raison de son indépendance, le conseil de la justice ou tout autre organe autonome devrait rendre compte de ses activités par des rapports périodiques et publics. |
| 9) the Council for the Judiciary should promote the efficiency and quality of justice | 9) le Conseil de la Justice devrait promouvoir l'efficacité et la qualité de la justice |
| 10) the accountability of the judiciary can in no way call into question the independence of the judge when making judicial decisions. | 10) la responsabilité du pouvoir judiciaire ne peut en aucun cas remettre en question l'indépendance du juge pour les décisions juridictionnelles. |

AND DECIDES :

To study within the framework of the ENCJ, the question of the relationship between the classic principles of independence and impartiality, and the contemporary need for transparency, efficiency and effectiveness and the evaluation the justice system.

ET DECIDE :

D'étudier dans le cadre du RECJ, la question de la complémentarité des principes classique d'indépendance et d'impartialité du juge et du pouvoir judiciaire, avec les mesures actuelles en faveur de la transparence et de l'évaluation de l'efficacité du système judiciaire.

Declaration

Portuguese Conselho Superior da Magistratura :

"Considering that the composition of the Portuguese Conselho Superior da Magistratura is set out in the Portuguese Constitution, and that it does not demand a majority of Judges, although that possibility remains; considering also that the issue has not been discussed within the Council, it is not possible for the Portuguese members of the Conselho Superior da Magistratura to subscribe the item 2.2 of the Resolution".